

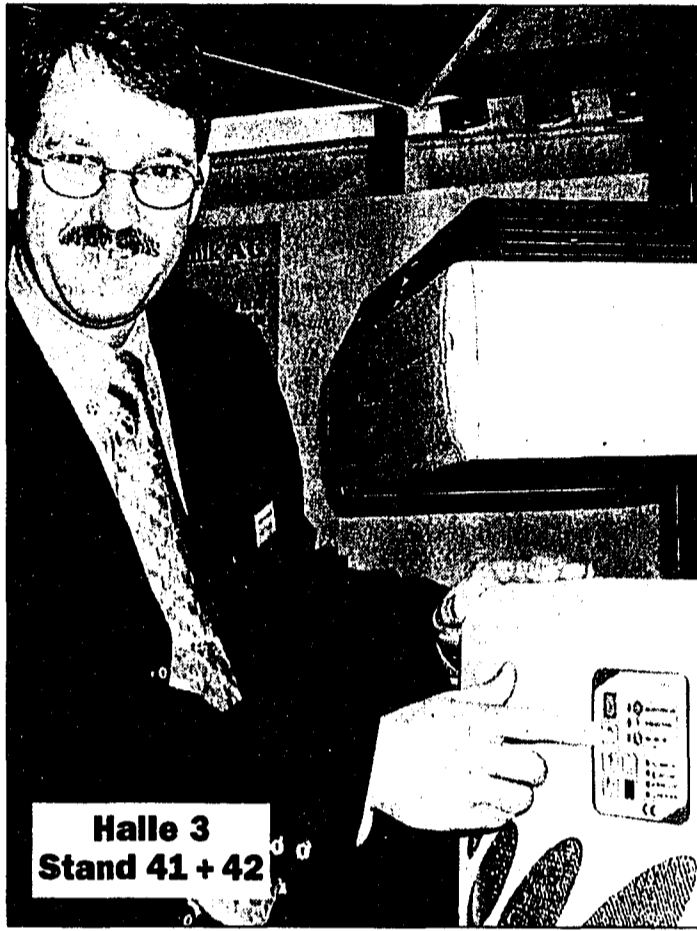
Frische Brise bei HWT Umwelttechnik und Rüdiger Kunststoffe

Lassen Sie sich am «Umwelttechnik-Stand» den frischen Wind um die Nase wehen

Zwei Firmen, ein Dach, ein Geschäftsführer. Und noch eine Gemeinsamkeit: Beide Firmen sind im Umweltbereich tätig.

HWT Umwelttechnik ist spezialisiert auf Luftreinigungsanlagen für Gewerbe, Industrie, Gastronomie und private Anwender. Der Lihga-Stand setzt auf letztere erstmals seinen Schwerpunkt. Die neuen Generationen von Luftreinigern, seit Anfang 2000 auf dem Markt, zeigen sich optimiert in Grösse und Design, kleiner, feiner und ansprechender. Nicht mehr nur zur Anwendung in Bars, Diskotheken, Restaurants, Büros oder Spitälern, sondern auch zugeschnitten auf den privaten Wohnbereich. Stellen Sie sich eine mittlere Lautsprecherbox, eventuell auf Rollen, vor und Sie liegen richtig. Nicht zu verwechseln mit einem Luftbefeuchter arbeitet der Luftreiniger fast lautlos an der Reinigung und Ionisation der Raumluft, lässt Geschmack verschwinden, filtert Schmutzpartikel wie Rauch und Staub und wirkt so einer frühzeitigen Vergiftung von Teppichen und Vorhängen entgegen.

Nicht zu unterschätzen ist der gesundheitliche Aspekt: Gerade Allergiker profitieren von einer Viren-, Staub- und pol-



Halle 3
Stand 41 + 42

Die neuen Generationen von Luftreinigern sind auf dem Markt. Sie sind optimiert in Grösse und Design, kleiner, feiner und ansprechender. Im Bild Wolfgang Hermann mit einem Luftreinigungsgerät.

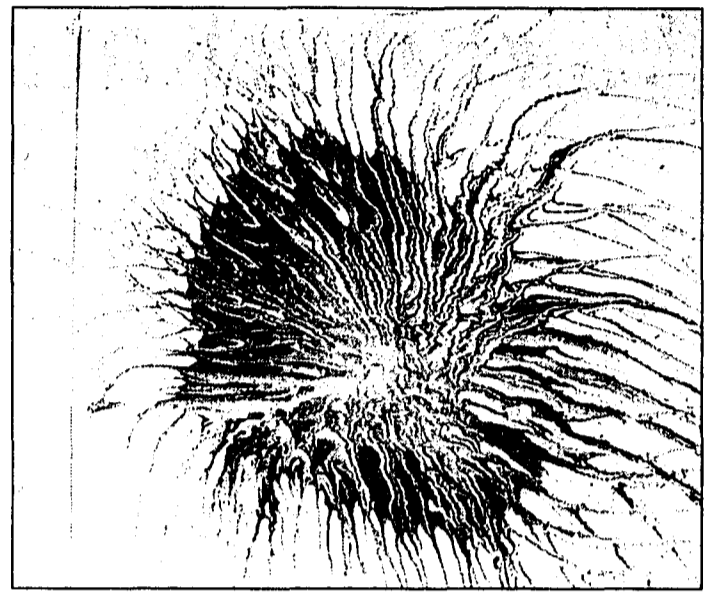
lenfreien Luft, wenn schon nicht draussen, so wenigstens im privaten Bereich. Angenehmer Nebeneffekt: Die Ionisation revitalisiert die Luft. Den-

ken Sie an das tiefe Durchatmen nach einem Gewitterregen und Sie wissen, was gemeint ist. Pflanzen wachsen vermehrt, der Organismus

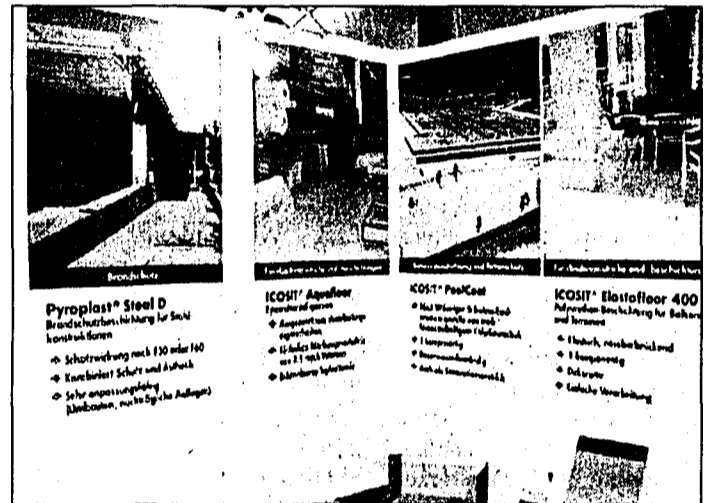
wird angeregt, die Konzentrationsfähigkeit steigt; sogar Elektromog können die kleinen Multitalente eliminieren.

Brandneu, das Kunststoffbeschichtungssystem

Rüdiger Kunststoffe bietet eine Palette von Bauabdichtungen mit Flüssigkunststoff, Brandschutzbeschichtungen und Terrassenbeläge an und übernimmt Tankrevisionen und die Entsorgung von Altöl und Emulsionen. Am Messestand steht eine andere, brandneue Attraktion im Mittelpunkt: ein Kunststoffbeschichtungssystem zur dekorativen Bodengestaltung. Auf der Basis von Epoxy und Polyurethan, lösungsmittelfrei und umweltverträglich, eröffnen die individuell gestaltbaren, leicht zu reinigenden Bodenflächen ganz neue Möglichkeiten, Verkaufsräume, Ausstellungsräume, Schulen, Büros etc. mit kreativem Design zu gestalten. Gearbeitet wird mit Schablonen oder Frei-Hand nach speziellen Kundenwünschen. Das Farben- und Formenspektrum ist riesig, am besten, Sie schauen selbst am Messestand vorbei. Dort lädt ein Muster des neuen Bodenbelags dazu ein, die hohe Trittfestigkeit zu testen.



Die Bodenflächen lassen sich kreativ und individuell gestalten.



Rüdiger Kunststoffe bietet eine Palette von Bauabdichtungen mit Flüssigkunststoff, Brandschutzbeschichtungen und Terrassenbeläge. (dag)

Marxer Gastrochem AG, die Ideenschmiede für Grossküchen

Das breite Segment qualitativ hochstehender Küchenmaschinen deckt die Bedürfnisse vollumfänglich ab

In diesem Jahr kann die Marxer Gastrochem AG das 10-jährige Bestehen feiern. Die Lihga ist ein willkommener Anlass, das Jubiläum in gebührender Weise zu feiern sowie die neuesten Geräte und Ideen zur Realisierung einer professionell-konzipierten Grossküche einem breiten Publikum vorzustellen.

Gesamtheitliches Denken sowie individuelle Beratung, gehören zu den Stärken der innovativen Unterländer Firma. Günther Marxer, der sich sowohl mit der Planung wie auch dem Vertrieb modernster und zeitgemässer Kücheneinrichtungen für den Gastronomiebereich, für Spitäler und Heime befasst, ist es ein Anliegen, kundenspezifische Lösungen anzubieten. Das breite Segment qualitativ hochstehender Küchenmaschinen deckt die Bedürfnisse einer effizienten Küche vollumfänglich ab. Das Angebot beinhaltet alles, was zu einer Profiküche gehört und reicht von der Geschirrwaschmaschine über den Kühl- und Gefrierschrank, die komplette Chrom-Nickelstahl-Einrichtung, den Gastronomieherd, die Abfallsorgungs- und die Wasseraufbereitungsanlage bis hin zum kompletten Reinigungsprogramm.

Kaffeemaschine der besonderen Art

Ein breite Palette von Kaffeemaschinen sowohl für die



Auch Geräte zum Vakuumieren gehören in die reichhaltige Palette der Marxer Gastronom AG, Ruggell. Im Bild Geschäftsinhaber Günther Marxer.

kleine Firma wie für den Grossbetrieb, bietet Marxer Gastrochem AG an.

Der besondere Hit an der Ausstellung ist die Mini-Kaffeemaschine der Firma «Black & White».

Zum Braten, Dünsten, Schmoren und Kochen

Zu den Neuheiten und Highlights dieser Saison gehören die diversen «Palux Bräter». Auf kleinstem Raum und bei

voller Leistung können die Multifunktionsgeräte mit oder ohne Fett zum Braten, Dünsten, Schmoren und Kochen eingesetzt werden. Die diversen «Bräter» eignen sich für die klassische Gastronomie, den

Imbiss- und Snackbereich, jede Art von Partyservice sowie für Metzgereien und Bäckereien.

Noch bis Donnerstag können die entsprechenden Kochergebnisse am sympathischen Stand der Firma Marxer

Gastrochem AG degustiert werden. Übrigens können sämtliche Geräte auch nach der Lihga im Schaumraum der Firma an der Landstrasse 149, in Ruggell besichtigt werden. (ums)